



Español (Spanish)

Con la quema de Washington, D. C. por Gran Bretaña durante la Guerra de 1812 (1812-1815) el gobierno de los Estados Unidos se dio cuenta de lo débil que eran las defensas costales. Después de la guerra los Estados Unidos construyeron una serie de fortalezas par proteger las costas del Atlántico y del Golfo de México. La Fortaleza de Sumter es la más famosa de estas fortalezas.

La construcción de la Fortaleza de Sumter se empezó en 1829. Fue construida sobre un banco de arena en la bahía de Charlestown. En 1860 con 90% de la fortaleza completada, la estructura medía 18 metros y tenía tres pisos capaces de sostener 135 cañones y 650 soldados. La situación de la Fortaleza de Sumter a un lado y la Fortaleza de Moultrie al otro lado del canal de los barcos hacía casi impenetrable la entrada a la bahía por barcos enemigos.

La fortaleza fue el lugar del primer tiro de la Guerra Civil Americana. El 12 de abril de 1861 de Fortaleza de Sumter fue atacada por las fuerzas del Confederado desde la Fortaleza de Johnson, la Fortaleza de Moultrie y baterías en la isla de Morris. Después de ser bombardeada por 34 horas, el Comandante Federal de la Fortaleza de Sumter, Mayor Robert Anderson, rindió la fortaleza al General del Confederado PGT Beauregard el 14 de abril de 1861. La Fortaleza de Sumter fue una fortaleza Confederada hasta 1865.

En agosto de 1863, las fuerzas de la Unión empezaron un ataque que duró 22 meses, el bombardeo la fortaleza de Sumter desde la isla de Morris y barcos navales a la entrada de la bahía. Este saque dejó en ruinas la 1865 las fuerzas Confederadas evacuaron la Fortaleza de Sumter. Para Charlestown esto fue el fin de la guerra.

Durante los 1870 la Fortaleza de Sumter fue modernizada con armas más avanzadas y lo que quedaba de la estructura de ladrillo fue reparada. En

1898, como resultado de la Guerra Hispanoamericana, la Batería Isaac Huger fue construida a través de la plaza de armas. Contenía dos cañones fueron reemplazados por un canon antiaéreo de 90 mm.

Al final de la Segunda Guerra Mundial, los Estados Unidos se dieron cuenta de que las fortalezas como la de Sumter eran anticuadas a causa de los avances en bombardeo del aire y las lanchas de desembarque anfibas. En 1947, el Ejército de los Estados Unidos cerró la Fortaleza de Sumter. En 1948 fue transferido al Servicio Nacional de los Parques y fue hecho un Monumento Nacional,

Hoy día, la Fortaleza de Sumter está abierta para que el público pueda disfrutar de ella. Una parte ha sido excavada para revelar la plaza de armas, las ruinas de los cuartos de los oficiales los cuarteles de los soldados alistados, las cajas de los cañones, y otras secciones. Partes de la Batería de Huger han sido convertidas en un museo, una tienda de recuerdos, y baños públicos.

Puesto que la Fortaleza de Sumter es un recurso arqueológico, le pedimos su ayuda en la protección de la fortaleza para que todos puedan disfrutar de ella. Se prohíbe subirse a cualquier parte de la fortaleza, especialmente las murallas de ladrillo y los objetos históricos. Se prohíbe fumar dentro de la fortaleza y también se prohíbe llevarse pedazos de la estructura o del lugar. Favor de no traer comida ni bebidas dentro del museo.